ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԱԾ Ի ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՍԼՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1013 ՅՈՒՆՎԱՐ 4 ՍԱԼԸ 1872

ԱԼԱՖԱՆԿԱ 16 ՅՈՒՆՎԱՐ 1872

ՄԷՃՄՈՒԱԾԸ ՀԱՅԱՏԻՊ

Ի պու Մէճմուայը Հայատիս, բազար, եօրթու վէ ճումա կիւնլէրինտէն մաատա պու գրթատա եէվմիյէ նէյր օլունաճագ տրր։

Սէնէլիկի բէջին օրարագ 200, Ալթը այլըղը 110, Իւչ այլըղը 60 ղրշ։ Վէ թանէսի 1 ղրշ։

Տաշրալար իչին պէհէր նուամէրօսունա բօսթա իւճրէթի ալընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սրրասը պիր տէֆաբրգ 3, իքի տէֆա իչին 2, իւչ տէֆա իչին 1½ ղուրուշ, իւչ տէֆատան զկատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իչին այրրճա բազարլըգ օլունուր։

Տաշրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մէսարիֆլէրի, կէօնտէրէնլէրին իւզերինէ օրտուզու պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՔԸ ԾԱՓՈՒԱՅԸ ՍԱՅՅԻԲԷՅԻ ՄԻՈՒԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 4 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՄԻԼԻՅԷ

Նատրը սապրզ Ալի բաշանըն զէմանը իտարէսինտէ հաղիզէթի հալին պէյանընը հավի թահսիլ գըլընան պիր գրթա սէնէ-ալին էհէմմիյէթի։

Էրմէնի Դամթալէք միլլէթի պէյ-նինտէ թէքեաֆիւն իտէն մէսէլէ, տին ու մէզհէպէ միւթաալիգ օրմա-ղընը էրզարը լինտինտէ բանա մա-լիւմ իքէն, պաղը էֆքեարը ֆասի-սէյէ մէպնի, հէր նասըլ իսէ, Հա-սուն էֆէնտի սայէսինտէ պունա պաշ-գա բէնքլեր վէրիլիպ, կէօյա իշէ պիր հիւնէր սիրէթ վէ խիմամ վերմէք մէմուրիյէթիյլէ, Մ. Ֆրանքինին թա-թօմատան պուրալարա դուսար կէլմէ-սինէ հաճէթ մէսս իմտիրմիշ։ Ֆիլ վաղը միւմայիլէյհ պու թարաֆա կէ-լիպ մերհումԱլի բաշա իլէ պու խու-սուսատան տօլայը միւզաքքերէյէ կի-րիշմէք իսթէմիյի հալսէ, Ալի բաշա "միւնազասայը մալ իւմէյէ նէ" նազար ի-լէ պաղմաղ իպ թիզա իտէճէյինի սիւ-վալ, վէ էյէր ադ այիսի տինլիյէտէն մատուա պիր քէյֆիյէթ իսէ, քէնտի-լերի խալամ պուլունտուղլարընատ, հալի իլէ միւզաքքերէ վէ միւտախէ-լէ իսէմէյէճէքլերինի, վէ իմտէլեր պիկէ պէյհուտէ օլաճաղընը պէյան ու իֆատէ պույուրտուղլարընատ, Մօնս. Ֆրանքի, Թիւրքլերի ալտաթ-մագ հիչ պիր շէյ տէյիլ էֆքեա՞ը իլէ մի, Եօզսամ պիր ան էվվել միւ-զաքքերէյէ կիրիշմէք թէլաշընատ՞ն մը, հէր նասըլ իսէ, միւնազայը մա-լիւմէ դաթան ումուրու տինլիյէտէն օրմայըպ, իլա սըրֆ պիր գըտատիյէթ-տէն իպարէթ պուլունտուղունու, ճէ-վապէն պէյան իմտիշ իսէտ, Ալի բաշա, իկերիտէ վուղու պուլաճագ միւզաքքերէլերինի պիր էսասը գավ-վէյէ վէ մաղպութէ իւզերինէ պինա իմտէք, վէ հինի հաճէթատ պու մատուտէտէն տօլայը հիչ պիր թարաֆ-տան մուախաղէ օլունմամագ իւզրէ, քէյֆիյէթին պէր մինվալը մուհար-բէր պա թագրիր թարաֆընա պէյան վէ իֆատէ օլունմասընը նաղէքիանէ թէքլիֆ վէ ըէճա էյլէտիյի իւզերի-նէ, Մ. Ֆրանքի քէմալը մուվաֆա-գաթա, մահթուպ օլունան պիր գը-թա պէյանանամէյի եազարագ, խաթ-թը տէսթի իլէ մուայիլէյհ եէտինէ իմա էյլէմիշ օլուղու հալսէ մու-ախարէն Ալի բաշանընը քէֆսիզլիյի իսթէ կէլէրէք, Մ. Ֆրանգի ադտ օլունաճագ քօնքօրտատան տօլայը քէնտինէ գամիէն պիր ճէվապ վէ-րիլիպ վերիլմէմէսինին սիւվալինի հավի պիր թէղքիրէ եաղըպ, կէօն-տէրմիշ իքէն, միւթէվէֆա պու իշշիմ-տի օրմաղ, պիր վաղթը ախերէ գալ-սըն «մաալինտէ վէ քէնտիլերի կիթ-սինլեր մաալինտէ.» պիր ճէվապ վեր-միշ օրմասընատան, Մ. Ֆրանքի կիւ-ճէնէրէք, "վաղատա կիտէյիմ տէյու պանա էմր իմմիշսինիզ, լաքին հիչ պիր իշ կէօրիւլմէմէյինէ Բաբանընճա-նը սրգըլաճագ, վէ պանա տա ալէմ մուվաճէհէսինտէ պէօյիւք քիւչիւ-լիւք օլաճագ" Եօլտա եինէ միւթէվէ-ֆայա խիթապէն պիր թահրիրաթ եա-ղըպ պիր վասիթա իլէ եօղլամըշ։ Ա-լի բաշանընը քէյֆսիզլիյի կիթտիք-ճէ աղըրլաշմագ հասէպիյլէ, վէֆա-թը իւսթէ կէլէրէք, վէ Մ. Ֆրան-քի իսէ, եաղտըղմ թահրիրաթլարը քիմ պուլուպ օրթայա գոյաճագ զիւ-միւնտէ պուլունտուղունատան, պիլա դայա վէ պիլա իսթար Ալի բաշա Եերինէ նազարէթի խարիճլիյի տէր-էօհտէ իսէն տէվլէթլու Սերվեր բա-շա հաղրէթլերինէ պիլ միւրաճաա, կէօյա Ալի բաշատան քէնտիսինէ վատ օլունուպ, հասպէլ իճապ եարը պուշուգ դալան դօնդօրտաթօնուն իք-մալ վէ թանղիմինի մաթլուպ իթմէ-յէ գաղդըշըղը սըրալարտա, Ալի բաշանընն թահրիրաթ չանթասը տէվ-լէթլու Սերվեր բաշատա պուլունտու-ղու ճիհէթլէ, պալէատէ մէզքիր ի-քի գըթա թահրիրաթլար պիլ միւթա-լաա, իճապ իսէն ճէվապը դամիէն քէնտիսինէ վերիլմիշ օրմաղլէ, արթըգ տուրամայըպ, մահալինէ աղիմէթ ու ավտէթ կյլէմէյէ գարար վերմիշ հալ պու քի իմզա թահրիրատա, մէսէլէյի միլիյէմիշ ին ասա տին ու մէզհէպէ միւթէալիք օրմասըղընը միւպէյյին վէ միւսատտագ օլան սէնէտա տէվլէ-թի Ալիյէնին եէտը, զապթընատա պու-լունտուղունատան, արթըգ Հասունիսմ-լերին պու տին տավասը տըր տիյէ-րէք չիֆայէն վէ թահրիրէն գըյա-մէթլեր գօբարմալարը բարա վէ քեար իսէրմի տէյու քէնտլերինէ սիւվալի-տերիպ։

Պու հալտէ, տէմէք օլուր քի, միլլէթի հաղդըը օլուպ, ալէյհինտէ օգունուլան բանադրանքլարըն քեա-միլէն հէմ հաղսըղլըղ, վէ հէմ սախ-թէքեարլըգ տըր, ատամ ալտաթմագ իչիւն Հասունիսմլէրին չիմտիյէ պա-տար տէտիքլերի վէ եազըղլարը քեամիլէն հաղսըղ վէ եալանատան ի-պարէթ տիր. քիզզ ու իֆթիրա վէ արաճիֆ տիր, չիւնքի ճէրէյան իսէն մէսէլէ, Ս. Բարա հաղրէթլերինէ մուրախաա էլչիսի պուլունան Մօն. Ֆրանքինին գամլինէ կէօրէ տախի, տին մէսէլէսի, եանի "քիսթիօն ցօկ-մաթիք" օրմայըպ, իլա պիր գը-տիյէթատէն իտարէթ ատի պիր մէսէ-լէ տիր։ Պիզ իսէ, Հասուն էֆ. քէօ-թիւլիւյիւնատէն նէչաթ իմմիշ պիր մէսէլէ տէրիզ։ Պունատա նէ միլլէթին, նէ Ս. Բաբանընն, նէ տէ ատյը պիր քիմսէնին դատահաթը վար։

Իշթէ ադըպէթ հաղ պէօյէ զահիր օրուպ, քէնտի տէյհինտէ գը-յամ վէ հարէքէթ իտէնլէրի ըէգիլ վէ պէրպաթ իտէր, վէ պի կիւնահլէր էօնիւնտէ գաղըլան գոյուլարա դա-ղըյանըլարը տիւշիւրիւպ, մահվ վէ նատէտիա իտէր։

Պրուսա վիլայէթի տախիլինտէ քեայնի Պիլէֆիք գազասընատան պա մահղերի ումումի պէյան գըլընան վուղուաթըն թաֆսիլաթընա տայիր մաթպաամըզա կէօնտէրիլէն վարադա տըր.

Պիլէֆիք 10 դեկտ. 1871.

Պիլէֆիք գազասընտա միւթէմէք-քիւն օլան Տեվլէթի ալիյէ թէպաա-սընատան վէ Էրմէնի Դամթալէք միլլէ-թինտէն Սանտալճըղատ Ստեփան աղա քէրիմէսի Մարիօնքա տուտու, պունատան օն իւչ սէնէ ադտէմ, հաս-պէլ գըսմէթ, Ֆրանսըզ թէպաասը-տան Մ. Ուլիս Մէրգօրէն նամ քի-մէնէ իլէ, Թիլբիեան Ֆ. Պեարոս բիսգոպոս վասըթասիյլէ ադտի նի-քեահ օլարագ, միւմայիլէյհ Ստե-փան աղա խանէսինէ իչ կիւվէյի գապուլ օլունմուշ, վէ օն սէնէ միւտ-տէթլէ բէտերի խանէսինտէ իգամէթ իմտիքատէն սօղրա, պէշ ալթը չօ-ճուգ սահիպի օլուպ, այրը պիր խա-նէյէ նազլ իմմիշ վէ մէրգումմ Մ. Ու-լիս չէնտ սէնէտէն պէրու Սթամպօլ-ճա պաղը ախղուիմա իլէ մէշղուլ օլմուշ օլտուղու հալտէ, կէօյա պիր Ֆրանսըզլը իլէ օլան պիր տավա-տան տօլայը, հագդընտա ղըյապէն պիր իլամ՝ օրմուշ օրմագտան նաշի, թարիիսէն չէնտ կիւն ադտէմ Պուր-սատա մուղիմ Ֆրանսըզ դօնսօլոս Պիլէֆիյէ կէլիպ, մէղլուրէ Մարի-օնքանընն միւսթէճիրէն իդամէթ կյ-լէտիյի խանէյի պասարագ, ադտի թէղէվվիւճիւն հէնկեատընտա բէ-տերի թարաֆընատան մէղլուրէյէ վէ-բիլէն միւճէվհէրաթը վէ տայրէյի զապթ իմմէք սըրալարընտա, մեր-սուտ եէտի այլըգ համիկ պուլուն-տուղունատան, ֆէվգ էլ ղայէ ալթիսթ վէ տիչարը նէտատէթ օլարագ, մու-հաֆազայի նէֆս իչին, բէտերի խա-նէսինէ նազլ օլունտուղատան սօղրա, տերազատ, միլլէթ թարաֆընատան հիւքիւմէթէ կիտիլիպ, մերսուտէնին թէպաասի Տեվլէթի ալիյէտէն օլտու-ղու ճիհէթլէ վուղուի հալին պա մաղպաթա Պրուսա վիլայէթի ճէլի-լէսինէ պիլտիրիլմէսի արզ ու ինֆատէ գըլընընը իւզերինէ, քէյֆիյէթ մէսմուատթա նազարէն, վալիի վի-լայէթ տեվլէթլու բաշա հաղրէթլե-րի թարաֆընատան Պասը ալիյէ պիկ-տիրիլմիշ, վէ մերսուտէ Մարիօնքա տախի քէնտի հալինի պա թէլէկրաֆ մադամը Սասարէթիւղմայէ արզ ու ինֆատէ իյլէմիշ իքէն, գօնսօլոս-սու մումայիլէյհ միւճէվհէրաթը ալըպ, Պրուսայա կիմթիքատէն սօղրա, տե-ֆիա իքի կիւն ադտէմ Պիլէճիկէ ավ-տէթլէ, մերսուտէնին խանէսինտէ պադի գալան էշեա, վէ էլպիսէ, վէ ուֆագ թէֆֆէք հէր նէ քի վար իսէ, քեաֆֆիէսինի զապթ իմմէք իւզրէ խանէյի մէղքիւրէյէ կի-տիպ, օրատա հիչ պիր քիմսէ օլմա-ըղընատան, դարուլարը դարալը պուլտուգտա, ճէպրէն դաբուլարը դըրարագ, պիր թագըմ ամէլէ մա-րիֆէթիյլէ էշեա վէ սայրէյի խա-նա նազլ էյլէտիկի, վէ խանատա տա-խի մերսուտէ Մարեօնքանընն դարա-լը օլան էլպիսէ՞ վէ էշեա սանտըղ-լարընը դըրարըպ, թէլլալար մա-րիֆէթիյլէ ալէնէն մէզատա վերէճէ-յինի իլան իմմէք սըրալարընտա, պու հաղսըղլըղըն մէնին դըմնընտա միլլէթճէ թէլէկրաֆխանէյէ տէօքիւ-լերէք, տեվլէթլու Վալի բաշայա պա թէլէկրաֆ պէյանը հալ օլունտու։

Հալի քէյֆիյէթ շու մերքէզտէ իքէն, պիրտէ Տէր սատէթատ մու-ղիմ Ֆրանսըզ սէֆարէթխանէսի թա-բաֆընատան, գօնսօլոսու մէրգումա իսիմատպէն պիր թէլէկրաֆ կէլիպ, "Մա՛ եօնքա Սանտալճը տեվլէթի Ա-լիյէ թէպաասընատան օրմագ հասէպլի իլէ, Պասը Ալիտէ տավա իմմիշ, չէք էլինի, մալլերինի մէզատ իմ-մէ, վէ պըրագ կէլ" տէյու էմր ու իշար պույրուլտուղունատան, գօնսօլոս մալլերի խանատա թէվգիֆ իտիպ, միւ-քէտտերէն՝ վէ մէյյուսէն Պրուսայա ավտէթ իյլէտի։ 20 տէն զիյատէ իմ-ղալար.....։

ՄԻԹԱԼԱԱ

Մահղերի մէղքիւր մաալինտէն ադնաչըլըղը վէճճ իւղրէ, գօնսօ-լոսու միւմայիլէյհին հարաքեաթը վադասը հաղսըղ վէ նիղամսըղ վէ հէր վէճճ իլէ միւսթահաղը թէք-տիր վէ թէէտիպ օրտուղունա նիս-պէթէն, Ֆրանսըզ սէֆիրի էսալէթլու

Մ. Վօկէ ճէնապլէրինին տախի պու պապտէ իթթիհաղ վէ իլթիզամ կյլէտկի թէտպիր վէ հարաքեաթը ատիլէսի օլ գատար չայանը մէտհ ու սիթայիշ մէվատտէն պուլունտուղու միւսթաղնիի թարիֆ ու պէյան տըր։

Անճադ էճնէպլիէր իլէ թէղվիճ վէ թէղէվվիւճ ուսուլինին մէնի հադդընտա, ճէնէթմէքտան Սուլթան Մահմուտ խան թարաֆընտան վէրիլիպ սուրէթի կէչէնէրտէ Ղազէթամըզտա իլան գըլընան Ֆէրմանը ալինին հիւքմիւ ճէլիլէսինտէ կէօրիւլէն հադդ, իշ պու վուգուաթ իլէ պիր դաթ տահա թէպէյյուն իթմիշ տիր։

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Ֆրանսա հիւքիւմէթի, օրտուլարընդն հալը ինթիզամ վէ օրտուսունուն պաղասը իչին սարֆ իթմէյի ագճէլէրտէն ասլայը, Բրուսիայա թաղսիթ պէ թաղսիթ էտա խէճէյի թաղվինաթը հարպկէնին լյֆա վէ թէէտիյէսինէ խալէլ կէլմէսինին իհթիմալտէն խտուկինի մուշէր ֆարիսէ մուդիմ Բրուսիա սէֆիրի դօնթ տ'Ամնիմ օլ պապտէ հիւքիւմէթի ճանիպլինտէն ալարը պագը թէպլիղաթը Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ պէյանէ մէմուր խտուկի եվրադը հավատիս տէ օղունտույօր։

—Բուսիա իմբէրաթօրու բրէնպէրինտէն կրան տիւդ Մէքսիս, Բուսիանընդն, Ասիատա իճրա իթմէք նիյէթինտէ օլան իճրաաթը աղիմէտ, վէ եաղընտա զուհուրի միւհիմմէլ օլան գարըշըղլըղարտա իպրաղը իմտատ վէ մուավէնէթ գըլընմասընը հալի Ամէրիղա բէյլիսի ճիւմհուրու ճէնէրալ կրանթա պիր ումումի ահանամէ թէքլիֆ նիյէթինտէ պուլունտուղու Նիւ—Եօրդատան Լինտէբանատա պէյ զաղէթասընա եաղըմըշ տըր։

— Ալէմանեատա մէքթէպ միւտերրիսլերի, կերէք Վատտօվա վէ կերէք Ֆրանսա իլէ վագը օլան սոն մուհարէպէտէ, նէֆալաթը ասքէրլիյէնին տահիպ թէրպիյէ վէ էհլի իրֆան քիմէնէլէր օլուպ, օլ սայէտէ մուզաֆֆերիյէթէ մուվաֆֆագ օլունմուշ օլտուղու պիր թաղըմ հադդը տէլիլ վէ պիւրհանլար իլէ մուատատ, Ալէմանեա իմբէրաթօրունա պիր գըթա լայիհա թաղտիմ կյլէմիշլէր տիր։

Բէտմի սթաթիստիգլէրատէն ասնաշըլըղընա կէօրէ, շէհիր վէ գարիյէլէր միւտերրիսլերինին սէնէտէ ալտըգլարը մաաշ 200 թաղէր եանի 330 ֆրանգ օլուպ, վէ պու իսէ, քէնտիլէրինին իճրա իթտիքլէրի խրամաթը աղիմէյէ վէ անճադ քէնտի մուավէնէթլերի իլէ զալիպ օլան ճէնէրալլարըն ալտըգլարը մաաշաթը քէսիրէլերինէ նիսպէթէն ճիւղի մըղտար պիր շէյ խտուկինի վէ պու թաղտիրատէ մաաշլարընդն զամմ ու իսլամէսինէ հիւմմէթի ալիյէլերինին տիրիղ գըլընմասընը տախի լայիհայի մէղքիւրէտէ զիքր ու պէյան գըլընմըշ տըր։

— Իթալեա տէվլէթինին մէմալիքի էճնէպլիյէտէ պուլունան պիր ճիւմլէ երքէք վէ գարը թէպասընդն իամ ու չէօհրէթլերի իլէ պէրապէր թահրիր օլունմասընը միւպէյյէն պիւթիւն սէֆիրլերինէ էմրլեր վիւրուա իթտիյի կիպի, ցեր սատատէթ սէֆարէթինէ տախի թահրիրաթը մախսուսէ վարիա օլմաղլա, մէմալիքի Օսմանկյէտէ պուլունան Իթալեա թէպասընդն թահրիրի Նուֆուսունա պէտ վէ միւպաշէրէթ օլունմուշ տուր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Փարիս 12 յունվ.

Սոն տէֆա իճրա օլունան մէպուսան ինթիխապաթընտա նէֆէրաթը ասքէրյէնին վէրտիյի գուրա, հէր նէրտէ Բէքիւպլիքէնլերէ խայրը օլմուշ տուր։

Ֆրանսանընդն թիճարէթ մահքէմէլերինին էքսէրիսի, խամ էշնա իւզերինէ վաղը միւթասավվեր օլունան վերկիլերէ մուխալիֆէթ իսէյօրլար. մէշքիւր վերկի հադդընտա մէճլիսի մէպուսանտա հալէա միւպահասա օլունույօր։

Մէճլիսի մէպուսանընդն սոլ թարաֆ աղալարը, մէճլիսի մէղքիւր պունտան սողրաքի իճթիմանտէ, խարէի ճիւմհուրիյէթին իլանընը թէքլիֆ իթմէք նիյէթ վէ էֆքիարընտա պուլունույօրլար։

Փէզա 12 յունվ.

Մալիյէ նազիրը Մ. Բույէ Փէրթիէ, խամ էշնա իւզերինէ միւթէսավվեր օլան եէնի վերկինին պիր լայիհասընը մէճլիսէ թագտիմ իյլէմիշ, վէ լայիհայի մէղքիւրէնին միւնասէրիճ պէնտէրի, խուսուսի իլէ Սթանպոլ բիյաշասը իչին մէնֆաաթտան խալի տէյիլ տիր։

Եունուն եիւզ քիլօսու 80 ֆրանգ վէ թօխուտիուզ բամուղուն եիւզ քիլօսու 4 ֆրանգ վէ թօխմու այրըլմըշ բամուղուն քիլօսու 35—40 ֆրանգ, վէ թէմիզլէնմէմիշ իրէյին քիլօսու 9.25—12 ֆրանգ վէ երզանմըշ իրէյին քիլօսու 11—13 ֆրանգ, վէ թաղէ գօշանընդ քիլօսու պիր ֆրանգ էլլի սանթիմ, վէ գուրու գօշանընդ քիլօսու իչ ֆրանգ էլլի սանթիմ տիր։

Փէզա 13 յունվ.

Մ. Թիէր մէճլիսի մէպուսանտա, խամ էշնա իւզերինէ թարը միւթէսավվեր օլան վերկինին, դապիլի իճրա վէ միւճիպլի սերվէթ պիր թէապիր կիպի թասանուպ խյլէտկի իլէ պարապէր, իշպու մատտէնին հէյնէթի վիւքէլանընդն նազարը թէպէքքիւրինէ հավալէ իթմէյէ իհթիյաճ մէս իթմէյինի պէյան իյլէմիշ տիր։

Փէզա թարիխի մէղքիւր.

Մ. Բույէ Փէրթիէնին մէճլիսի մէպուսանընդն թէպէքքիւրինէ հավալէ իյլէտկի լայիհայա, մէճլիսին սաղ գօլ աղալարընտան պաղըլարը թարաֆընտան իթիրաղ օլունմուշ տուր։

Փէզա թարիխի մէղքիւր.

Մ. տը Բէրսինեի, Նիսատ զայէթ խասթա եամըյօր։ ճէնէրալ Դըրմէ սալը վերիլմիշ տիր։ Խարէի ճիւմհուրիյէթինին իլանը հադդընտա Մ. Էրնէս Բիղարընդն թէքլիֆի միւվաֆֆրը հալ թէնթիպ գըլընմամըշ, վէ սոլ գօլ աղալարը թարաֆընտան խոթխանագ պուլմամըշ տըր։

Վիէննա 13 յունվ.

Ասըլզատէկեանլարընդն նութգու իմբէրաթօրիյէ ճէվապէն թաղտիմ իյլէտիքլերի լայիհա, մէճլիսի մէպուսանտա զայէթ շէտիա միւպահասաթը մուճիպ օլմուշ տուր։

Բում էլի էսհամը արանըլըյօր 70
Գամպիս 113.50

Փէզա 14 յունվ.

Ֆօնտօլարընդն ֆիյաթընը դավի թաթմամաղ իչին պուրատա հէր միլլեթտէն միւրեքքեպ պիր Սինոդ դումբանեասը թէշքիլ օլունմուշ տուր։

Փարիս 14 յունվ.

Մ. Թիէր, խամ էշնա իւզերինէ վագը միւթասավվեր օլան լայիհայը թասահուպ խտերէք, Պօրտօ շարթնամէսինի պաղը սաղլամաղ վէ բօլշէվիգաճա գարըշըղլըղարընդն մէն ու տէֆի իչին միլլեթ վեքիլանարը-վերլիյինէ միւրաճաաթ իյլէմիշ տիր։ Միւշարիէյհին պու քէլիմաթը մէճլիսի մէպուսան աղալարը իւպէրինէ պէօյիւք թէէսիր բէյտա իթմիշ տիր։

Մ. տը Բէրսինեի, Նիսատ վէֆաթ իթտի։

(Պու զաթ իչիւնճիւ Նարօլէօնուն հիմմէթի իլէ տիւդ վէ սօղրա գօնթլու գայէսինէ գատար թէրֆի օլուպ, Նարօլէօնուն միւշամիրի պու-լունմագտա իսի։)

Նիս 13 յունվ.

Մ. տը Բէրսինեի թէհլիքէլի հասթա տըր։

Ֆլօրանսա 14 յունվ.

Իթալեա հիւքիւմէթի, Սիւէյիշ գանալընընդ իշթիրասընա հէմֆիքեար կէօրիւնիյօր, ֆագաթ, տիւէլի սայիրէնին գարար վէ էֆքեարընը աղնամատըգճա, սուրէթի դամթիյէտէ պէյանը էֆքեար իթմէյէճէք տիր։

Լօպպիանընդն միւթթէհիմլիյի թաստիգ օլունմուշ տուր։

ՍԱՐՊԱՖԻՃԷ

Լիրայի 0սմ. 100 ղրշ. հիսասը իլէ.

Ինգիլիզ լիրասը	109— 8 փր.
Ֆրանսզ ալթունու	87— 3 »
Բոլ	89— 6 »
Ֆրըմից ալթունու	51—24 »
Պէյալ Մէճիտիյէ (ֆարդը)	1—26 »
Պէշլիք վէ մէթալիք (ֆարդը)	104—35 »
Պաղըր	118—20 »

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Գուրօնու քէսիք.

Ցուն. 3	Ամիշամ գաբանտը	54-21
» 4	Սապահ այրըրը	54-14

1865 իսթիդրադը	330- —
1863 »	325- —
1869 »	295- —
Սօսիէթէ ժէնէրալ	10- 18
Դրէմի »	12- 38
Շրմէնտրֆէր սէհիմլերի	130- 50

Թրամվայ 195 ղրշ. պաշ իսէյօր։

ՏԱԽԻԼԻՃԷ

Պիր ալիմ իսլամ թէրաֆընտան թէրաֆը'ընա վարիա օլան պիր վարագա տըր։

ՄԷՄԱԼԻԹԻ ՄԱՀՐՈՒՍԷՏԻ ՊԻՐ ՄԻՆԹԱԶԱՄ ՄԷԶԱՀԻՊ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԻՆ ԼՈՒԶՈՒՄԻ ԹԷՇԿԻԼԻ

Ցիւնեանընդն հէր միւթէմէտտին տեվլէթլերինտէ, իտարէի ումուրու միլլեթին պիր միհվերի ըսըղե վէ մաթլուպտէ ճէրէյան իթտիրիմէսի իլէ, էհալինին խթիհասը բէֆահ վէ ասայիշլերի, վէ հէր նէվի սէֆաթ մէշաղդաթտան վիդայէ վէ մուհաֆաղալերի, վէ հէր պիր ումուրու խուսուսաթընդն պաշդա պաշդա նէզարէթլերէ մունդասէմ վէ մուհավվել օլունմասընա միւթվաղդըֆ պուլունտուղու կիպի, ումուրու մէղհէպկյէնին տախի եօլունտա իտարէսի իչին, սայըր տեվլյերի բէտմիյէ պրասընտա պիայնիհի, Մալիյէ վէ Ադլիյէ, Ցախիլիյէ վէ Խարիճիյէ վէ պահրիյէ, վէ հարպկյէ, վէ նաֆիա, վէ մեարիֆի ումումիյէ վէ Զապթիյէ նէզարէթլերի միւիլլա, պիրտէ մէզահիպ նէզարէթինին թէշքիլ վէ թանզիմի դայիտէ իզթիզասընտան պուլունակէմիշ տիր։

ձիհանընդն էն մուազզամ վէ միւթէմատտին տեվլէթլերի օլան Ալէմանեա, Ֆրանսա, Ինգիլթէրրա, Ամէրիղա, Բուսիա, Աւսթրիա, Իթալեա վէ Սպանեա իլէ, սայըր կերէք քիւչիւք վէ կերէք պէյիւք տուէլ վէ հիւքիւմէթլեր վէ պէտէվի ատտա օլունան Զին վէ Ճաբօն, վէ մէմալիքի մահրուսէնին հէմէն պիր վալիյի գըթասընտա պուլունան Եունան տեվլէթի պիրէ, պաշդաճա պիր մէզահիպ նէզարէթինին էհէմմիյէթ վէ էլզէմիյէթինի պիլիպ, օլ վէճհ իլէ ուսուլու մէղքիւրու իթթիխաղ վէ իլթիզամ էյլէսիքլերի հալտէ, մէմալիքի մահրուսէի Շահանէ ճիհանընդն էն մուազզամ տեվլէթլերինտէն պիրի օլուպ, սէքէնէսի իսէ, սայըր էմնալինէ նիսպէթէն տահա զիյատէ ագվամ վէ միլէլի միւխթէլիֆէտէն միւրէթթէպ պուլունտուղու հասէպի իլէ, պու պապտէ սայիրլերէ գըյասէն իհթիյաճը վէ մէճպուրիյէթի տահա զիյատէ շէտիտ վէ աշիքեար իքէն, քայիթախթը սէնիյէտէ միւնթազամ պիր մէզահիպ նէզարէթի պուլունմասը, հազդէթէն ճայի իսթիլրադ վէ թէէսսիւֆ տիր։

Զիւնքի մէմալիքին իհթիյաճաթը քէսիրէսինէ մէպնի, պու կիպի պիր մուհիմ նէզարէթին ֆրգտանի, էնվայի մէշաղդաթ վէ մաղարրաթ վէ միւշքիլաթա պախս օլմագտան պաշզա, մէզահիպի միւխթէլիֆէտէն պուլունան սէքէնէսինին, քէյֆէ մահէչա պիրէր թարաֆա մէյլ իթմէլէրինէ, վէ նիհայէթ իլ էմր չիւրիւմէլերինէ պիր վէսիլէյի տայիմիյէ վէ հադիդի պուլունմուշ տուր։

Հալ պու քի, իշպու ասրը մէհասին հասրը ճէնապը Բաթիշահտէ եէվմիյէ իճրա վէ իթթիխաղ պույրուլան պունճա իսլահաթ վէ թէտապիրի հասէնէ վէ ատիտէյէ նաղալէն, հէր սընքի թէպասանընդն պիրա իսթիհանա խթիհասալի էսպապը բէֆահ վէ ասայիշլերի, վէ էնվայի միհնու մէշաղդաթտան թախլ իսլերի, վէ տիւչարը նէտտամէթ վէ վէխամէթ օլմագտան հէր վէճհ իլէ վիդայէ վէ մուհաֆաղալերի, միլլեթէմի ալի պուլունմագտան նաչի, աղալարը միւտամաթ իւզրէ մէզահիպի մուխթէլիֆէտէն ինթիխապ վէ միւրէթթէպ օլտուղու հալտէ, բէյլերի մէնսուպ օլտուղուրը մէկրէհլին ումուրունա այիտ օլ'ագ, վէ պիր մախսուս բէյլիսին թահրիրը նէզարէթինտէ պուլունմագ իւզրէ, պիր մէզահիպ մէճլիսինին թանզիմ վէ թէշքիլի լազըմէտէն տիր։ Պու պապտէ թայինին օլունմասընդ նազըր վէ ազալարընն վէզայիֆ վէ հուգուգունու միպէյյին այրըմա պիր նիզամնամէնին թանզիմ վէ թաստիգի մուզթազի տիր։

Վազըա, հիւքիւմէթի սէնիյէյէ միւրաճաաթ օլունան ումուրու մէղհէպկյէ խուսուսաղընընդ բույէթ վէ թէսվիյէսի, շիմտիյէ տէկին խարիճիյէ նազարէթի իլէ, Պէյլիքճիյի տիվանը հիմայան վէ մէզահիպ օսասընա մէրպութ վէ մուհավվել պույրուլուպ, օլ վէճհ իլէ իտարէ օլունա կէլմիշ իսէտէ, պու սուրէթին էնվայի մէհազիր վէ միշքիլաթը մուճիպ օլտուղու շէյլէ տուրսուն, հէր իքի թարաֆընդ ումուր վէ մէշղուլիյէթինէ վէ մէվատտը մարուզէնին քէսրէթինէ, տէֆի իհթիյաճա թէտապիրի մէղքիրուն մէտարը քեաֆի պուլունամատընը աշիքեար տըր։

Զիւնքի, Խարիճիյէ նէզարէթի, իմմինտէն տախի զահիր վէ նիհայան օլտուղու կիպի, տեվլէթին ումուրու խարիճիյէի բօլթիդըյէսինէ միւնասընը, վէ պիր թաղըմ մուհարբերթաթ վէ միւքատթէպէ վէ միւզաքքերէյի նազիքէ վէ միհմմէ իլէ մէշղուլ պուլունտուղու էճիրտէն, տիւէլի սայիրէ նէզարինտէ օլան սալթանաթը Սէնիյէնին սէֆիր, վէ դօնսօլսա վէ մուսալահաթկիւզարընը լույէթի ումուրու իլէ մէշղուլ օլտուղու հալտէ, եաղընընդ բայիթախթը սալթանաթը սէնիյէտէ մուզիմ էճնէպի սէֆիր վէ մաալահաթկիւզար վէ դարու քէթխիսասընը սայրսը հէման օնալթըտան ղիյատէ, վէ պունընընդ հէր պիրինին ալթընը վէ եէտիշէր նէֆէրտէ թէրճիման, վէ միւսթէշար վէ սըր քեաթիպ վէ սայիր մէմուրլերի

օրուպ, եէվմիչէ թագըմ թագըմ խա-
բիճիչէ նէզարէթինէ միւրաճաաթլա,
ուզուն ուզաարյա վէ սահթլար իլէ
միւզաքէրէ վէ իսթիչարէ իթմէքաէ
պուլունաուդլարընաան, պու նէզարէ-
թին տախիլի մեճլիքաէ վէ ատէ-
թա թէպաայը Շահանէտէն մատուտ
օլան, իպամ վէ Բում վէ Էրմէնի, վէ
Դաթօլիք, վէ Մուսէվի վէ Բրօթէս-
թան վէ ասիրէնին պուլունաուդու
ահվալ վէ սրճաթը թէպայէթինէ
մուվաֆըգ պիր նէզարէթ օլամայաճա-
ղը ատէրքնար, վէ քէսրէթի ումուր
վէ միւզաքէրէլեր իգթիզասընճա խա-
բիճիչէ նէզարէթինատէ թապիչէթի իլէ
մեճալ վէ սարֆը ղիհն իթմէյէ վա-
ղըթ վէ իգթիսար դալամայաճաղը,
պէտիտար օլտուղու ճիհէթլէ, օպիր
թարաֆտան տախի Բում վէ Էրմէնի,
վէ Դաթօլիք վէ Եահուտի վէ Բրօ-
թէսթան վէ Մարոնի վէ Սիւրեանի վէ
Քիլտանի բոմբիգ խանելերի իլէ, միլ-
լէթ վէքիլլերինէ վէ բուէսայը բու-
հանիչէ ասիրլէր կէրեք վասթայը
մուխապէրէ օլտուղլարը միլլէթ ու
մէզհէպին քէնտի տախիլ իշլերինճէ,
վէ կէրեք եէքանկերիա ասընտա մի-
թէմատիչէն պուհուրա կէլիպ, ֆասլ
ու բայլեթի հիքիմէթ միթէալիդ
օլան մէվզուատը մէզհէպիչէ վէ միլ-
թէլիֆլէնէն արզ ու իֆֆատէսինէ, վէ
չու վէճհ իլէ պիր գարար մուգարէր
վէ նէթիճէ վէյիլմէսինէ, պիր կիւն
վէ պիր ատամի պիրլէ պուլունմատը-
ղընատ, քիսաֆիէսինին ատ իշլերի
եիղիս իսթիւնէ գալմասընտ միւ-
էատի օլմուշ տուր։

Շեոյլէ քի, պունճա իպտատան վա-
սթայը մուխապէրէ օլան վէքիլլերի
խայրը տէֆա կիւնէր վէ սահթլար
իլէ, վէ չոգ տէֆա միսմահէլ ու
մուրլարը իշին պէյհուտ պէքլէմէք-
տէն սոզրա, մէյուս վէ թիհի տէսթի
ավտէթ իթմէյէ մէճպուր օլմուշլար
տուր։

Իշթէ պու կիպի էսպապը մանիչէ
վէ միւշքիլէ եիղիւնտէն հէման
քեսֆիֆէյի մէղտիպ վէ միլլի միւ-
թէլիֆլէնին հեր պիր ումուր խու-
սուսաթը եիղիս իսթիւնէ գաբ-
ղաղ, եա օ տուր քի պիսպիթին
չիրիմէլերինի միւեատի օլուր, եա-
խոտ զարուրի էճնէպիլերէ մէյլ ու
միրաճաաթլէ, անլերին միւսաիլէ-
սինի տավէթ իթմէք թէրաֆընա զա-
հիպ օլուրլար։

Հալ պու քի, մուսաէնին շու իբի
ճիհէթի տախի, Տեվլէթի ալիյէճ
էնվայի մաղարլատ վէ միւշքիլատ,
վէ թէպաասա պիր թապիմ պըզբա-
թըլար վէ ույղունուղլուղլարը ճա-
լիպ օլույօր։ Պունա տուրա շէքք վէ
շիրհէ իսթէմէզ։

Իշ պու տէտիրլերիմիզի միւտատ-
ադէն վէ միւթէֆերիէն պէյան վէ
խատաթ իթմէք լազըմ կէլիր։ Շեոյ-
լէ քի, հեր բաղար երթէսի կիւնէրի,
խարիճիչէ նէզարէթի եալընըզ էճնէ-
պի սիւֆերայը քէնտի դօնաղընատ
դատուլ էյլէմէյէ մէճպուր պուլուն-
տուղունատ, ատրը հիչ պիր քիմսէ
միւրաճաաթ իսթէմէզ, վէ իթսէ պի-
լէ, դատուլ օլունմազ։ Պրաղալըմ
խարիճիչէ նաղրընէն եօրկուն վէ մէշ-
զուլ վէ հատպէլ պէշէրիչէ հէման հէ-
ման մէճալրընզ պիր հալէ կիրիֆթար
օլտուղունու օ դատար միւզաքէրէ-
տէն սոզրա։

Պաղրոը եարէն։

ՍԻՒՐԻԱ

Հալէպտէն Լէվանթ Թայղա լրտաղ
դրլընատ պիր մէքթուպտան մէալի միւն-
ասիբիմիզ նատարէն, Սիւրիա վիլայի տէվ-
լէթլու Սուպհի բաշա հազրէթլերի, տիւ-
էլի էճնէպիչէ գօնսօլոսարընը հիքիմէթ
գօնաղընա ճէլպ ու ճէմ իլէ, օրատա պիր
նութգ իլտա լյէմիշ, վէ նութգու մէղ-
քիւր հազրուն իւղերինէ մուճիպի թէկ-
սիր օլտուղու կիպի, վալիի միւշարիէյ-
պատէհու գաղալար վիճուհ վէ միթէ-
հայիզանընը նէզտինէ ճէլպ իլէ, նութգու
մէղքիւրուն միւնտէրիճաթընը օնլարա տա-
խի պէյան վէ իլան իթտիյինատ, թէնֆիզ
վէ թէէսիրատէն իալի օլմատընը, վէ ժուր-
նալճըլարընն ատէտի մուգատտէմ էլի ի-
քէն, չիմտի 300 էր եիւզ զուրուշ մաշ-
լա օն քիշիյէ էնտիրիպ, միթասարրութ
վէ գայմագամլըգ վէ միւտիրլիքլերուտէ ճէ-
ռէյան իտէն ահվալը թահգիգ վէ թէտգիգ
իթմէք իւղրէ, վալիի վիլայէթ թարաֆընա-
ատն ալաճաղլարը էմր իւղրէ աղիմէթ ի-
տէճէքլերի, վէ պու ժուրնալճըլար, կիթ-
ափքլերի մահէլլերին էհալիսի ճանիպինա-
տէն վաղը օրան իշթիքատա պա բաբօրթօ
վիլայէթքէնահիյէ իշար խլէյէճէքլերի, վէ
թէպտիրի մէղքիւրուն հիւսնի թէէսիրի
մուճիպ վէ ատաէթ ու հազդանիյէթի զա-
հիրէ չըզարմադ նիյէթի իլէ, միւմայիլէյ-
ժուրնալճըլարատն սօղրա, սայիր էհլի զա-
պիսկէթի պիր զաթը տախի վիլայէթին
քեսֆիֆէի մահալաթընը կէդիպ, մուայե-
նէ խլէտիյի ահվալը պիր բաբօրթօյա
բատի իլէ վիլայէթքէնահիյէ թապիմ գըլ-
արզատա, եվվէլքի բաբօրթօլար իլէ
թաթպիզ դըլընճաճաղը, վէ Հալէպտէն խա-
կէնտերունա դատար տէրտէսթի ինչա օ-
լան թարիդին մուճիպի թէէսիրի, օլ ճի-
վարլատատա մահատլուն նէտրէթի օլտուղ-
ու, վէ պունուն տախի տէֆի չարէսի,
զաթը հազրէթի Սատարէթքէնահիյէրինին
արզուտի չէտիսի օլտուղու ճիհէթլէ, եվ-
վէլա կիրատթը քէսպի թէէսի վէ ճէսա-
մէթ իպտէմէսի նիյէթի խայրիյէսի իլէ պիր
իանէ սանատը քիչատ վէ թէէսիս գը-
ալընմըշ, վէ թարիդի մէղքիւրուն ինչատնա
իսէ, իքինճի տէրէճէտ էհէմմիյէթի օլան
պիր մատատ նազար օլունտարագ, անընն
միւպաչէրէթի սայիր պիր վաղթը միւնա-
սիպ թէրք ու թէէսիր գըլընմըշ օլտուղ-
ու վէ վիլայէթի մէղքիւրէտէ ասայիշի
հալ հիքմ վէ պաղը իտուկի միւսթէսան
օրմուշ տուր։

Յէօրտիւնճիւ օրտույի հիւմա-
յուն միւշիրի ատպըզ տէվլէթլու Հա-
լիմ բաշա հազրէթլերինէ, մաղուլի-
յէթ մասէը օլարագ, թարաֆը էշրէ-
ֆի ճէնապը Բատիշահիտէն շէհրիյէ
օն պէշ պին զուրուշ մաշ թախսիս
վէ իհսան պույրուլմուշ տուր։

— Գարանթինա բուսումու հագ-
դընատ օլան նիզամնամէի ճէտվելին
իճրասընա, յունվար պիրտէն պէտ օ-
լունճաղ իքէն, զաթը հազրէթի
Սատարէթքէնահիյէրինին էմրի իւզ-
րէ, թէէսիր գըլընմըշ տուր։

— Բոլիվիդա թէօհմէթի իլէ
Պապը զապթիյէտէ հապս օլունան
տիկէս մահպուսը ընտախի տալը վէ-
րիլմիշ օլտուղլարը սէյլենիյօր։

— Կէչէնլերատէ Քիւչիւք Զէքմէ-
ճէ տէմիր եօլունուն սթատիօնունատա
վագոն պուլան ճինայէթ իւղերինէ
հիքիմէթ թարաֆընատն հալէտ
թէճէտսիսատթ քէմալը իլէ իճրա օ-
լունտուղու կիպի, չիմտիլիք պաշլը-
ճա միճրիմիզը պուլունմայրը, ան-
ճաղ սթատիօն մէմուրունուն խրատ-
մէթքեարը իլէ տիկեր իքի քիչի,
սթատիօն մէմուրունուն դարբսընին
ճան ալամէթի իլէ օնլարա վերիյի
եարալարընատն չիպհէ օլունտարագ
ախղ ու կիրիֆթ օլունտուղլարը, վէ
մէրդումէնին հալը տախի գօրդուլու
օլտուղու իշիտիլյօր։

— Ճիմա էրթէսի էսհարը ումու-
միյէ գուրբնլարընն թէէտիյէսի իշին
վաճիպ իւլ էտա օլան իքի միլիոն լի-
րա հիքմէթի սէնիյէ ճանիպինատէն
կյիա գըլընմըշ օլմաղլա էսկի ֆի-
յաթընատն եիղ օն բարա դատար
թէնղիլ օլարագ, տիւն տատահ 34—46
բարա աչըլմըշ տուր։

— Բուսումաթ էմինի ումուֆէթ-
լու Ահմէտ վէֆիգ էֆէնտի հազրէթ-
լերինէն բուսումաթ էմանէթինէ կէ-
չէլիտէն պէրու, իճրա իյլէտիյի թէ-
տտպիր վէ իգտատատթը սայէսինատ,
էմանէթի միւշարիէյհանէն վարիտատ-
թը սէնէի ատաղդաղարա նիսպէթէն
թէզայիտա իթմէքաէ օլտուղու, վէ է-
ֆէնտիի միւշարիէյհին իշղալ թէտտ-
պիրի միւթթախէզէսի, էքսէր թէ-
պատա վէ էճնէպի թիւճարլարա խոշ
կէօրիւնմէյիպ, անընն աղլ ու ինֆի-
սալընը հավի Պապը ալէյհ պիր իս-
թիտատ թաղտիմ իտէճէքլերի ռիվայէթ
ԳԸԼԸԳԻԼԸ Պասիրէթ զաղէթասընատ
օգունմուշ տուր։

— Աղաղ դարուսու իլէ Դասըմ
բաշա մէզարլըղը պէյնինատ վաղը
պիր դահվէտ պիր թապըմ իար բաղ-
լար կէլէն կէչէնլերէ տատընթըլըդ
վերմէքատ օլտուղլարը եաղըմըշ իսկ
տէ, իշ պու հավատախին քիւլլիյէն
եալան օլտուղա, պէյօղլու միթա-
սարրըֆլըլը թարաֆընատն Հագա-
յիդ նամ զաղէթայա իլտալ օլունան
պիր վարագոյի բէտմիյէտ մուհարրէր
տիր։

— Ցինքի նիւսխէմիզատ պէյան
օլունան չըմէն տը ֆէր խոսթիթ մու-
այէնէսի պու կիւն տատթ պէշատ ֆա-
ֆրա օլունճաղ, վէ փափօնլար Սիր-
քէճի իսկէլէսինատէն հարաբէթ իտ-
ճէք տիր։

— Նաֆիա նազարէթինատ մէճ-
լիսի ֆէնն ազասընատ Մուժէլ պէյ
եուչիւնճիւ վէ իպվիա չըմէն տը ֆէր
պաշ միւհէնտիսի Մ. Ֆ. Մուժէլ
տատի տէօրտունճիւ բիւթպէտէն պի-
րեր գըթա Մէճիտիյէ Նիշանը գայշա-
ղը ըմա պույրուլմուշ տուր։

— Պէյօղլու հարիգի քեպիրին-
տէ եատան պաղը մահէլլերին էպնի-
յէլերինի միճեատատէն ինչա իթմէք
վէ տահա սայիր պինալար եաբմադ
իւղրէ Պէյօղլուտա պիր էճնէպի
գումիանեասը, խայլի մըդատար ազա-
ֆի իշթիրա էյլէտիյի էշիտիլյօր։

— Կարապետ էֆէնտի Միքայէ-
եանընն Սապունճու խանընատքի օտա-
սընա իշ պու բէնչէնպիհ կիճէտի
խըբսըզ կիրիպ, գացայը գըրմըշ վէ
500 լիրալըգ միճէվհէրատթ վէ ագճէ
չաղըմշ տուր։ Մէղքիւր խանատա օլ
կիւնլերատէ պիր օտա քիրալամըշ օլան
պիր Բումատան շիւրհէ օլունարագ,
մէրդումատ տէրատէսթ օլունմուշ վէ մէր-
դումուն մէղքիւր խըրսըզլըղը իթ-
միշ օլտուղունա աշիքատաբ ալէատէթ-
լեր պուլունմագատա իմիշ։

Հասան բաշա խանը միղաղ իմի
Հիսէյին ազանընն, մէղքիւր խըր-
սըզլըղը պուլմագ իշին խարաղ էյ-
լէտիյի աղլ ու ֆիրատէթի տօղրու-
սու մէտհէ շայան տուր։

Մանդումէ։

— Թայմզ զաղէթասընին, պիր մուխ-
պիրինատէն ալտըղը պիր գըթա մէքթուպ-
ատա, Սըրպ պէյի բրէնս Միրանին Բուսիա
իմպէրատօրու թարաֆընատն կէօրտիյի
գապուլիյէթին հիքմայէտինին Սըրպ իմա-
րէթի ճանիպինատէն նէշր օլունմասը մատ-
տէսինատէն տօլայը պահն իտիրտիյի կիպի,
բրէնս Միլան, իսանէտանը իմպէրատօրի-
լերի թարաֆընատն, իսպրաղ օլունան ա-
սարը թէվճիհատթը զայրի մուսկէտյի
գապուլ էյլէտիքատէն սօղրա, Սկպատթօ-
բօլուն Ուլու քիլիսէսինատ մանատթը բա-
հիպի, բրէնսի միւշարիէյհ հազդընատ
պիր վաղ վերիպ, Սըրպ մէմալիքինատ
միթէմէքքին օլուպ, անասրլ Սլավ օլան
գավմարը Սըրպ իտարէսի թահթընատ
իթթիհատ վէ իթթիֆագ օլունմասընա
տուարար օգումուշ տուր։ Թայմզը մէր-
դում մուխպիրի, պու պապատ Եվրօպա-
նին ահվալը միւթադգէլէսի հազդընատ
զայէթ միհիմմ բօյիթպանա մուսահա-
զաթ պուլունատուդունու պէյան էտէմիշ
պիր։

— Մէմալիքի Օսմանիյէնին թէ-
լէկրաֆ խաթթըլը իլէ տէվայրի
գալէմիյէսինէ էլզէմ օլան մաքինա
վէ ալաթ վէ սայիր էվրաղը մաթ-
պուա յունվար 3-15 թարիխինատէն
պէյատէն մահը մէղքիւրուն 15-27 թա-
րիխինէ տէկին միւնաղասատ վէճհէյ
իթթայա թալիպ օլան ղէվամը, սա-
ԼԸ վէ բէրշէմպէ ճուսմա ի թէսի կիւն-
լերի թէլէկրաֆ վէ բօսթանանէի ամ-
րէ նազարէթինին մէճլիսինէ միւրա-
ճաաթ վէ հաղբը պուլունմալարը
նազարէթի միւշարիէյհա ճանիպին-
տէն ըէմմէն իլան օլունուր։

— Թէլէկրաֆլէ բօսթա խըրմէթլէ-
րինի պիր եասաբ դավի իւզերինէ միւ-
եատա վէ թէտթիի միւքեամէթպա-
թը թէսհիլ էյլէմէք նիյէթի խայրիյէ-
սի իլէ, քիչատ օլունաճաղ օլան պիր
մէքթէպնին պա իրատէի Շահանէ թաս-
սիպ պույրուրմուշ, վէ մէքթէպի մէղ-
քիւրատ թէլէկրաֆ իլմինէ սայիր
ատրպէյ իթա օլունուղուտան մաա-
տա, Բօսթա վէ տէֆթէր թուրմագ
իլմի վէ մուհասէպամ թէտարիս վէ
թիւրքիյէ վէ Ֆրանսաբզնա լիսանլա-
իւզրէ թէլէկրաֆ միւքեամէպաթընը
իճրա իթմէք վէ մէղքիւր իրկերէ տա-
յիր մուլիւմաթը սայիրէ իթա գըլը-
նաճաղը վէ մէքթէպի մէղքիւր Թթան-
պոլ բօսթասանէի մէրքէզիյէնին պէ-
սայիրէսինատ թէէսիս օլունմուշ վէ
մէղքիւր իլիրերին թահսիլինէ իհ-
թիյաճը օլան մէմուրանընն նազարէթի
միւշարիէյհա ատէյայիրինատ միւ-
թասատմ գըլընմագ իւզրէ 1872
յունվար 1—13 ատէն իթթիպա էն տերս
[illegible]
խի զամէն թայսին վէ սրնրֆիրը
թանզիմ գըլընմըշ օլտուղու ումումի
էհալիյէ իլան իշին բօսթա վէ թէ-
լէկրաֆխանէի ամիրէ ճանիպինատէն
նէշը ու պէյան գըլընը։

— Սելանիքատէն Լեաղըլարընա
կէօրէ, չըմէն տը ֆէր ամէլիյաթը
ինչակյէսի քէմալը կէրմի իլէ իճրա օ-
լունմուշ իսէտ, սօուզուն չիտտէթի
վէ եաղմուրլար եաղմասը իլէ, ամէ-
լէլեր տաղըմըշլար իսկ տէ, պիր
դաշ կիւնատէն պէրու հավա աչըգ օ-
լտուղու հասէպի իլէ, հեր շէյ եէնի-
ատէն նիզամա կիրիպ, եաղընատ ե-
նէ քէմալը կէրմի իւզրէ ինչայա պաշ-
լանճաղը աղնաշըլմըշ տուր։

— Ցեմիր քէօբրիւնիւն սերիան
ինչասը իշին էսկի քէօբրիւնիւն եա-
նընատա իսմիթ թահթա իլէ դաբ-
լանմըշ պիր տուպատա ամէլէլեր քէ-
մալը խահիշ վէ կէրմի իլէ իշլէմէք-
տէ օլտուղլարը կէօրիւլիյօր։

ԹԻՐՃԻՄԷԻ
ՍԷՑԱՀԱԹՆԱՑԷԻ ԱՄԷՐԻԳԱ

Մէղքիւր ըհատպէտէ Ամերիգանըն
հիքմէթի ճիմհուրյէնին խալթի-
տայի թէշէքքիւլու, վէ օլ իւլքէտէ
միլթէմէքքիւն միլլէթլերին ահվալ
վէ մէղհէպլերի վէ ախլաղլարը վէ
հայվանաթլարընն էճնասը վէ սայրէ
վէ սայիրէյի հալի շայեանը միթա-
լեա պիր քիթապ օլտուղու հալտէ,
Ամատուլլահ էֆէնտինին էսէր իգ-
տամը իլէ, Ամրապի լիսանատն թիւր-
քիյէ թէրճիմէ օլունարագ, տահ-
հաֆլար տիւքքեանընատա եէտիշէր
զուրուշա տրթըլմադատա աբը։

ԻԼԱՆԱԹ

Նաֆիա նազարէթի ճէլիլէսի ճանիպլինտէն մէվրուտ Իլանը ըէսմի տիր ։

Իզմիտ թիմուր եօլունուն Հայտար բաշատա ինչա օլունաճագ մէվզրքը քէպիր իլէ միւճթէմիլաթընըն ըէսմ ու էվրագը սայիրէսի մէվճուտ իտուկինտէն, պունլարըն ինչասընը տէր էօնտէ իթմէք արզուսունտա պուլունան քէսանըն ըէսմ ու էվրագը մէզպուրէյէ քէսպը ըթթըլա իյլէմէլէրի իչին պին իքի եկուզ սէքիզէն եէտի քեանունի սանիի բուսիսինին իւչիւնճիւ բազար էրթէսի կիւնիւնտէն սէքիզնճի ճումաա էրթէսի կիւնիւնտէ դատար Նաֆիա նազարէթինէ կէլմէլէրի վէ մէվզրքը մէզպուր իլէ էպնիյէի սայիրէսինի նէ ֆիյաթլար իլէ ինչա իյլեյէճէքլէրինի եէվմի մէզքիւրտէ պիլտիրմէլէրի իխթար օլունուր ։

Զըրաղան Սէրայը Հիւմայունը մէֆրուշաթը իչին պէյաղ ղէմինի կիւղել չիչէքլի իւչ եկուզ տօգսան իքի վէ տիկէր պէյաղ ղէմինի եէչիլ չիչէքլի տէօրթ եկուզ օթուզ ալթը արշին քի ճէման սէքիզ եկուզ եիրմի սէքիզ արշին Իսկիւտար չաթմասընըն լուզումի օլտուղունտան միւնազասասընա թալիպ օլանլարըն չարշամպա վէ ճիւմաա էրթէսի կիւնէրի խաղինէի խասասա լէվազիմ մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլանընա իպթիտար գըլընար ։

Իմարաթը Ամիրէ լազըմէսի իչին միւպաեասընա լուզում կէօրիւնէն պիր եիւք եիկիրմի սէքիզ պին զըյէ իքինճի նիւմէրօ ձէնօլա բիրինճի իթայէ թալիպ օլան թիւճճարըն իչպու քեանունի էվվէլէն օթուզունճու բէրչէմպէ կիւնիւ նիհայէթ սաաթ տօգուզա դատար նիւմունէլէրի իլէ էվդաքը Հիւմայուն խաղինէսի գօմիսիօնունա կէլմէլէրի իլան օլունուր ։

ԳԱՂՏՆԻ ԱՏԵԱՆ ԱՆԿԱԽ ԴԱՏԱՒՈՐԱՑ

Գունտան ադտէմ Արարատ զաղէթասընտա Բանկալեանան [illegible] նուպ, պու տէֆա բիսալէ գըլըգը թապ ու նէչը օլունմուշ, վէ Ց. Վ. Աճէմեան էֆէնտինին թէէլիֆկէրատէսի վէ Գործասէր ընկերութիւնուն տէօրտիւնճիւ էսէրի օլարագ, պիր չարեէք սիմ Մէճիտիյէյէ ռաթըլմագտա տըր ։

Պէյօղլունտա, Բանկալթի վէ ճիվարլարընտա, հէր քիմ քի արսա վէ էպնիյէ ալմագ եախօտ սաթմագ վէ իճար իլէ խանէ վէ տիւքքեան թութմագ, եախօտ վերմէք խթէր իսէ, երնէ մահալի մէզքիւրտէ եանի Բանկալթիտէ 25 նումէրօլու թիւթիւնճիւ տիւքքեանընտա թէլլալ Տէվլէթեան հաճի Տէվլէթ աղայա միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր ։

ԷՕԼՄԻՒՇ ԵԻՐԷԹ

Պիր Պասթիյ Հիքեայէսի
Միւթէրճիմ.
ՓԷՐՈՎԲԷ Պ. ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ
1871
Սթանպօլ.

Իչ պու մասալ քիթապը Մանղումէի էֆքեար թապիսանէսինտէ, վէ սայրը քիթապճը տիւքքեանլարընտա 15 ղուրուչա սաթըլմագտա տըր ։

Մէզքիւր քիթապ 421 սահիֆէտէն իպարէթ տիր ։

ՆՇՄԱՐՔ ՀԱՑԿԱԿԱՆՔ

Հ. ՂԵՒՈՆԴԻ Վ. Մ. ԱԼԻՇԱՆԵԱՆ
Գ Պրակ.
ՎԷՆԷՏԻԿ
Դ Տպարանի Ս. Ղազարու.

Իչպու թաավիրլի տէֆթէրլէրէն իւչիւնճիսիւ, թապ ու նէչը օլունմուշ օլտուղունտան, Ղալաթատա Սըղբօս խանընտա վէ սայրը քիթապճը տիւքքեանլարընտա սալթըլմագտա տըր ։

Պու իւչ տէֆթէրլէրտէ, Անատօլունուն հէր պիր թարաֆընտա աթիզ պինալարըն սուրէթլէրի պուլունմագտա տըր ։

ՄԻԻՆԹԷԽԱՊԱԹԻԼ
ՄԻԻՆՇԷԱԹ

Մէքթէպլէր իչին.
Էսէրի
ՑԱԿՈԲ Ց. ՓԱՇԱՑԱՆ

Սաատէթլու կէօչէ զատէ Ցակոբ էֆէնտինին մախտումու նէճապէթ մէվսումէրի

ԱՆՏՈՆ ՎԱՀԱՆ

էֆէնտինին նամինա լիտատ օլունմուշ տուր ։

Լիսանը թիւրքի վէ էրմէնի հրուֆաթը իլէ թէմիզճէ պասըլմըշ օլարագ, 10 ղուրուչա Սանապօլուն հէր քիթապճը տիւքքեանլարընտա վէ քէօբրիւ պաչընտաքի Ֆաղիհօտա սաթըլմագտա տըր ։

Միւտէթը մէտիսէէն պէրու Զարպխանէյի ամիրէտէ բէսիմճիլիք ֆէնտի իլէ մէշղուլ պուլունան, Աբրահամեան Ցակոբ աղա, պու տէֆա Ասիթանէտէ Զուհաճը խանընտա պիր օտա քիչատ իտէրէք, օտայը մէզքիւրտէ մինեաթուրատան մասատէ հէր տիւրլիւ ըէոիմ եաղաճաղընը Ասիթանէ ահալիսինէ իլան իտէր ։

Միւամիլէյի չունճա սէնէլէրտէն պէրու Զարպխանէյի ամիրէտէ զաթը Շահանէնին գուլումճու պաչըսը միւթէվէֆա Պօղոս պէյէ ըէսիմճիլիք իթմիշ օլտուղունտան, Թէյրիփէ բաղչէթ պուլուրան միւշթէրիլէրի խօշնուտ իտէպիլիր օլտուղունու միւամիլէյի պէյան իտէր ։

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

ԱՄԷՐԻԳԱ ԷՃԶԱԽԱՆԷ Վէ ՏԷՐՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԻՍԹԱՆՊՕԼ ԵԷՆԻ ՃԱՄԻ ՏԷՐՈՒՆԻՆՏԷ ՆԻՒՄԷՐՕ 16

Կէրէք մէզքիւր մաղազատա այրճա պիր տէ եէնի էճզահանէ քիչատ վէ թախսիսի իլէ թաղէլիյի վէ էհվէնլիյի ճէհէթլէ միւշթէրիլէրինի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ հէր նէվի էճզալար սաթըլմագտա վէ կէրէք Կօղատա 111 նիւմէրօլու էճզահանէտէ իսէ, կէրէք բէրէքէնթէ, վէ կէրէք եէքիւն օլարագ, հէմ պահաճա էհվէն, վէ հէմ ուալա հիյլէսիլ օլմագ չարթը իլէ, աթիսէքի էճզալար ֆիրուսիթ օլունմագտա տըր ։

Զէլիկ չուրուպլարը էնայի թիւրլիւսիւ, քէզալիք չէլիք չարապլարը, պալըգ եաղլարը, չիգօլաթալար, իքսիրլէր, մատէն սուլարը, գընապգնա չարապլարը քեաֆֆէսի չէլիք օլմագ գավլիյէ. մտէյէ գուվվէթ վէրիճի Գագաօ գահվէսի, ալա չիգօլաթալար, հէր նէվի պօրտօ չարապլարը, մատէն սուլարը, վէ հիչ պիր հիյլէսի օլմայան պիրինճի պալըգ եաղլարը. քէզալիք զօգուլու էշեալար, գասըգ պաղլարը, գօրսէ, քէչի մէմէսի, թէնգըյէլէր, տիւրլիւ տիւրլիւ պաղլար, վէ հէր տիւրլիւ դարը վէ երքէք խասթալըգլարը իչին հէր նէվի էլաթլար, Ամէրիգան կէվրէյի հէր ճինտէն գըյէ իլէ վէ գութու իլէ պուլունտուղու վէ սայիր տիւքքեանլարտան էհվէն ֆիյաթ իլէ սաթըլարը իլան օլունուր ։

Քէզալիք էօքսիրիսկ իչին եէնի իհտաս օլունմուշ օլան չուրուպլարտան մասատա քէք չօգ բրօվալար իլէ ֆայտալը օլտուղու թաստիգ օլունմուշ, խալիս վէ թաղէ սաբանա չուրուպլարը պուլունուպ, կէրէք Ասիթանէտէ պուլունան էճզաճրլարա, վէ տաչրալարտա պուլունան էճզաճը վէ հէքիմլէրէ զայէթ էհվէն ֆիյաթլէ սաթըլմագտա տըր ։

Մէզքիւր քեաֆֆէյի ֆիրուսիթ օլունան էճզալար վէ ալաթլար, կէրէք Լօնտրանէն էն մէշհուր ֆապրիգալարընտան Ֆ. Գուրլինկ ֆապրիգասընտան, վէ կէրէք Պէրլինտէ, Միլանտա, Վիէննատա, Փարիստէ վէ Իթալեատա պուլունան մէշհուր ֆապրիգալարտան կէթիրիլմէքտէ տիր ։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻՑԷ

1872 Յունվար 1 ճումա էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն ։

ԵԷՎՄԻՑԷ ՔԷՕԲՐԻՒՑԷ ԻՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԳԸՑԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻՔՑԷ

Եէնիճամի այրը. Ապթու.	Վաբօր. Նօ.	
2	1	Եէնիմահալլէ. Պէօյիւ. Թարապ. Պէյգ Եէնի. Պօյաճ. Ր. Հիսար։
2 15	25	Եէնիմահալլէտէն Մէզար. Պէօյի. Թարապ. Եէնի. Սթէն. Միրկ. Հիս. Պէպէք ճումաալարը 2 պուչուգտա։
3	18	Եէնիմահալլէ Պէօյիւ. Թարապ. Եէնիք. Սթէնեա Միրկ. Ր. Հիսար Պէպէ. Արնա. ճումաալարտան մատա։
3 30	19	Ր. վէ Ա. Գավադ. Մէզար. Պէօյիւդ. Թարապ. Եէնիգ. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիս. Պէպէ. Օրթա. ճումաալարը Վանիք։
4 15	20	Եէնի. Մէզար. Պէօյիւ. Թարա. Եէնի. Սթէն. Միր. Ր. Հիս. Պէպէ. Արնա. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիկ.
5 45	21	Պէյիւք. Թարապ. Եէնի. Միրկ. Պօյաճը. Ր. Հիս. Պէպէգ. Արնաար. Օրթա. Պէշիկ.
7	4	Եէնիմա. Պէօյիւ. Թարա. Պէյգօղ Եէնիգ. Միր. Գանլ. Ր. Հիս. Գանտ. Արնա. Պէյլէր Օրթա. Գուզ. Պէշիկ. Իւսկ։
8 45	25	Եէնիմ. Մէզար. Պէօյիւ. Թարապ. Պէյգ. Եէնիգ. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէ. Արնա. Օրթա. Պէշիկ. Գապաթ։
9 45	11	Պէօյիւ. Թարապկ. Եէնիգ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիկ.

ԱՐՆԱՎՈՒԹՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

2 30	11	Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիկթաչ։
3	6	Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիկ. Գապաթաչ։
3 30	5	» » » » »
4 10	11	» » » »
4 50	6	Արնա. Գուրու. Օրթա. Պէշիկ. Գապա։
6	4	» Պէյլէր. » Գուզ. Իւսկ. »
7 45	1	Արնա. Գուրուչ. Պէշիկ. Գապաթ։
10	6	Արնա. Վանի. Պէյլէր. Գուզկ.
10 45	20	» տօղրու Քէօբրիւյէ։

ԱՆԱՏՕ. ԹԱՐԻԳԻ

2 30	21	Պէյգ. Բաչա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկ. Պէյլէր. Գուզկ։
2 30	5	Վանի Զէնկ. Պէյլէր. Գուզ. Գապա։
3	17	Պէօյիւ. Պէյգ. Բաչապ. Գանլ. Ա. Հիս. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէր. Գուզկունճուգ ճումաա կիւնէրի Յիւ չէյրէք կէչէրէք։
4	28	Պէօյի. Պէյգ. Բաչա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէրպէյի Գուզ. ճումաալարտան մատա։

ԵԵՎՄԻՑԷ ՔԷՕԲՐԻՒՏԷՆ ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ
ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԳԸՑԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻՔՑԷ

4	4	Գապա. Իւսկ. Պէշիկ. Գուզկ. Օրթա. Պէյլէր. Արնա. Գանտ. Ր. Հիս. Գանլ. Միր. Եէնի. Պէյգ. Թարապ. Պէօյիւ. Եէնիմ։
4 15	21	Պէշիկ. Օրթա. Արնա. Պէպէք Ր. Հիս Միրկ. Եէնի. Թարապ. Պէօյիւքտէրէ։
5 45	25	Պէշիկ. Օրթա. Գուրու. Արնա. Ր: Հիս. Պօյաճ. Եէնի. Պէյգ. Թարապ. Պէօյիւ Մէզար. Եէնի։
6 30	1	Իւսկ. Պէշիկ. Գուզկ. Օրթա. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Արնա.
8	11	Պէշիկ. Օրթա. Արնա. Ր. Հիս. Միր. Եէնի. Թարապ. Պէօյիւ.
10	18	Պէպ. Ր. Հիս. Միր. Եէնի. Թարա. Պէօյի. Մէզար. Եէնի. Ր. Ա. Գավ.
10 15	1	Պէշիկ. Հիս. Պօյաճը. Եէնի. Պէյգ. Թարա. Պէօյիւ. Եէնիմա։
10 45	19	Օրթա. Պէպ. Ր. Հիս. Միրկ. Սթէնե. Եէնիգ. Թարապ. Պէօյի. ճիւմա կիւնէրի Պէշիկ. Արնա։
11	28	Պէշիք. Օրթ. Արնա. Պօյաճ. Եէնիք. Պէօյիւ. ճումաալարտան մատա։
11 10	25	Թարա. Պէօյի. Մէզար. Եէնիմ. ճումաալարտան մատա։
11 20	20	Գուրուչ. Պէպէ. Ր. Հիս. Միրկ. Եէնիգ. ճիւմաալարը Թարապ. Պէօյի սաաթ 11 ի 10 կէչէրէք քէօբրիւտէն։

ԱՐՆԱՎՈՒԹՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

3 30	11	Պէշիկ. Օրթա. Արնա։
4 15	6	Տօղրու Արնա։
9 15	6	Գապա. Պէշիկ. Օրթա. Գուրու. Արնա. Վանի։
10	20	Պէշիկ. Օրթա. Գուրուչ. Արնա։
11 20	6	Գապաթ. Պէշիկ. Օրթա. Արնա.
11 45	4	Պէշիկ. Գուզկ. Գուրուչ.
11 45	11	Օրթա. Արնա.

ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

5	4	Գապաթ. Պէշիկ. Իւսկ. Գուզ. Պէյլէր. Զէնկ. Արնա.
9 45	4	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանիք. անտէն տօղրու քէօբրիւյէ ճումաալարտան մատա։
10 30	17	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Գանտիլ. Ա. Հիս. Գանլ. Բաչապ. Պէյգօղ Պէօյիւ. ճումաա կիւնէրի 10 տա չրգաճագ։
11	21	Գուզկ. Պէյլէր. Զէկէլ. Վանի. Ա. Հիս. Գանլ. Բաչապ. Պէյգ։
11 30	4	Գապաթ. Գուզկ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի։

ճումաա կիւնէրի սաաթ 4 3/4 տա քէօբրիւտէն պիր չաբօր գալդըպ Իւսկիւսարտան Պէյգօղա գատար պիլ ճիւմիէ իսկէլէրէ օղրայըպ Պէյգօղա կիտէճէք տիր, ախշամը սաաթ 8½ տէ Պէյգօղտան մէզքիւր իսկէլէլէրէ օղրայարագ ավտէթ իտէճէք տիր ։

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱՆԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ
ՍԱՄՈՒԷԼ Ղ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ
ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ ԽԱՆ ԹԻՒ 2